

CEUR

Centro de
Estudios Urbanos y Regionales
Bartolomé Mitre 2212
(1039) Buenos Aires, Argentina

RECIBIDO 6 ENE. 1982

Buenos Aires, 15 de Diciembre de 1981

Memorando

A: Vicente Sánchez, Eduardo Terrazas y Víctor Urquidi (Centro Tepoztlán)
De: Jorge E. Hardoy

Queridos amigos:

1. La organización del Simposio planeado para agosto de 1982 ha entrado en su etapa definitiva. Extraoficialmente sabemos que tendremos apoyo de la Interamerican Foundation que unidos a los fondos que Larissa Lomnitz ha conseguido del CONICYT de México, y fondos del International Institute for the Environment and Development nos permiten acercarnos al presupuesto que nos habíamos fijado.
2. Hemos decidido realizar el Simposio los días 22, 23 y 24 de agosto de 1982. Los participantes llegarían a Tepoztlán el día anterior. O sea se quedarían en Tepoztlán las noches del 21 (sábado), 22, 23 y 24 de agosto.
3. La lista de participantes está formada por:

| | |
|--|----------------|
| . Portes, Walton y un joven investigador | Estados Unidos |
| . Calderón | Bolivia |
| . Singer | Brasil |
| . Roberts | U.K. |
| . Castells | España |
| . Hardoy, Yujnovsky y Ziccardi (residente en México) | Argentina |
| . Murillo | Colombia |
| . Villavicencio (a confirmar) | Ecuador |
| . Lomnitz y Arizpe (esta última a confirmar) | México |

Si el Centro Tepoztlán desea sugerir un nombre por favor háganmelo saber y comuníquenselo a Larissa Lomnitz. Esperamos contar, por cierto, con la participación activa de uno o más de los miembros del Centro Tepoztlán. Sería importante que nos hiciesen saber de vuestro interés.

4. Sería muy conveniente que el Centro Tepoztlán administrase los fondos de la Interamerican Foundation IAF) ya que para la IAF es importante trabajar con una institución latinoamericana. Consistiría en hacer el trámite formal con el Dr. Peter Bell (presidente - Interamerican Foundation - 1515 Wilson Boulevard - Rosslyn - Virginia - U.S.A.); recibir y administrar los fondos. Si están dispuestos a hacerlo facilitaría mucho nuestros trámites. Considero fun-

damental que el Centro Tepoztlán designe con urgencia a una persona que coordine con Larissa (en México), con Alejandro Portes (Department of Social Relations - THE JOHNS HOPKINS UNIVERSITY - BALTIMORE - MARYLAND 21218 - USA) y conmigo, la organización final del Simposio. Pediría que esa persona escribiese con copia a los demás coordinadores para acelerar las comunicaciones.

5. Larissa me escribió días pasados diciéndome que Vicente me había escrito hace más de un mes. No he recibido carta de él. Nosotros seguimos buscando algunos fondos (unos 1.500 U\$S) para movernos con menos rigidez. ¿Creen que el Centro Tepoztlán puede ayudarnos?
6. Le he pedido a Larissa que se ponga de acuerdo con ustedes para reservar alojamiento en Tepoztlán, preparar un presupuesto de gastos en Tepoztlán y sugerir los mecanismos de traslado desde México a Tepoztlán y regreso.

Espero noticias. Un gran abrazo y felices fiestas.

C. Tepoztlan
cc: Arq. E. Terrazas
Dr. V. Sánchez

February 19, 1982

Mr. Peter Bell
President
Inter-American Foundation
1515 Wilson Boulevard
Rosslyn, Va.
U. S. A.

Dear Peter:

With the help of Jorge Hardoy, Alejandro Portes and Larissa Lomnitz we are organizing a symposium on "Development, Economic Structure and Social Problems of the Latin American City", for next August 22-24, to be held in Tepoztlán, under our auspices and with the cooperation of other institutions such as the Center for Urban and Regional Studies (CEUR), the International Institute for Environment and Development, and the Mexican Science and Technology Council.

I understand that Hardoy and Portes had discussed the matter with you and that the Inter-American Foundation would be well disposed to make us a grant that, together with other contributions, would make it possible to invite participants from several countries to the above meeting.

If such a grant is approved, may I suggest that it may be made to Centro Tepoztlán, A.C., which is a non-profit corporation registered in the State of Morelos, México, and empowered to receive grants and also administer the funds received and render the necessary accounts.

Looking forward to hearing from you, I remain,

Sincerely yours,

Víctor L. Urquidi
President

CENTRO TEPOZTLAN

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO
AGENDA

1. Cuenta sobre la adquisición del terreno y sobre las gestiones para conseguir la donación de las salas de reunión.
2. Admisión de nuevos miembros.
3. Cobro de cuotas a los miembros.
4. Plan de actividades para 1982.
 - 4.1. Seminario sobre política ambiental para México, a realizar se a fines de Junio; coordinador Luis Sánchez de Cármoma y Vicente Sánchez. Financiamiento de SAHOP.
 - 4.2. Seminario sobre los problemas económicos de la ciudad Latinoamericana; a realizarse los días 20-23 de Agosto, coordinadores Jorge Enrique Hardoy y Eduardo Terrazas. Financiamiento IAF. y CONACYT.
 - 4.3. Seminario sobre la problemática alimentaria, a realizarse en Septiembre, coordinadores Nora Lustig y Vicente Sánchez. Financiamiento: por conseguirse.
 - 4.4. Seminario sobre Economía y Ecología, a realizarse en Octubre, coordinadores Victor Urquidi y Vicente Sánchez. Financiamiento: por conseguirse.
 - 4.5. Seminario sobre características y tendencias de la juventud en México, a realizarse en Noviembre o Diciembre.
5. Formas de comunicación con los miembros (cartas, boletín, etc.).
6. Presupuesto y financiamiento para una infraestructura básica del Centro
7. Relaciones con otras instituciones.



EL COLEGIO DE MEXICO
CAMINO AL AJUSCO No. 20
MEXICO 20, D. F.
APARTADO POSTAL 20-671

TELEFONO 568-60-33
TELEX 1777585 COLME
CABLE: COLMEX

February 19, 1982.

Tepoztlan
Mr. Roderick MacArthur
670 Midfield Lane
Northbrook, Ill. 60062
U. S. A.

Dear Rodrigo:

Among the many projects I am involved in is a rather important "think group" which we have organized here in México, named Centro Tepoztlán. This is a non-profit corporation whose founding members are several Mexicans, a number of Latin Americans, and a few from other parts including the U.S.. I enclose a brief note on its purposes and a list of its founders.

What we badly need in Mexico is this type of organization where a few persons concerned about the future can discuss quietly, informally and seriously some of the main issues. What we do in practice is to take advantage of visiting scholars or other personalities from other countries and then organize either one or two day meetings, or even brain-storming sessions for discussion. Eventually, we should develop or organize in such a way that we could have regular seminars and also make available whatever facilities we may build to other similar organizations.

This is my reason for bringing this matter up with you. As I said, we are a non-profit corporation registered in the State of Morelos, México. We actually want to have our basis in Tepoztlán, where one of our members lives and also because it is within easy reach from Mexico City and has, as you know, an excellent climate and a good environment for discussion. We are now in the process of purchasing some land, approximately 2000 square meters (18,000 sq. feet) in one of the best locations in Tepoztlán, and to do this we are putting up, for the moment, the cost of the land with the help of El Colegio de México. This is a little over 1,200,000 pesos (approximately 45,000 U.S. dollars, at the current rate, but may vary within the new floatation of the peso) half of this amount is the contribution from El Colegio de México to Centro Tepoztlán, in exchange for the right to use the facilities of Centro Tepoztlán for our own private seminars and meetings, when we sometimes simply have to get away from this big city. However, we have difficulty in financing the other half, namely 600,000 pesos, which is about 22,500 dollars. I have made an application to a Mexican fund with the hope that they might contribute a part of this, if not all, but I think I should also try other sources and this is why I am writing to you.

Mr. Roderick MacArthur
Northbrook, Illinois
U. S. A.

February 13, 1982

-2-

Now I do not know whether you are able to make contributions for the purchase of building actual physical facilities for such an organization. After the purchase we naturally have to build minimum facilities for seminars, which probably will not be very costly and we have to provide infrastructure. What is the possibility of the Mac Arthur Foundation making a contribution in some way or another?

We also intend that Centro Tepoztlán develops into a cultural center for the small town or village, in the sense of offering lectures from visiting scholars, exhibitions and concerts. There is a lot of talent in Tepoztlán over the weekends or staying there for short periods. Additionally, we would eventually want to provide some motel-type facilities, small bungalows, so that scholars from Mexico City or from other parts could have a place where they may quietly do their work for brief periods of time. We shall, of course, provide a small library and minimum services. By the way, I happen to be the President of this Centro.

Please let me know, in due course, what the reaction of your foundation may be, so that I may present a formal application. I have in mind an amount of, say, 100,000 dollars for this year and next.

Our meetings have been financed from special sources usually able to secure small contributions to make it possible for such small meetings to take place. In any event, the essential thing right now is to get started with some reasonably simple and inexpensive facilities, so that we can start our work down there. Up to now, we have had to use facilities in other parts.

With my best wishes, y un gran abrazo.

Víctor L. Urquidi

Enc.

CEUR

RECIBIDO 26 MAY 1982

Centro de Estudios
Urbanos y Regionales

Bartolomé Mitre 2212
(1039) Buenos Aires - Argentina

Buenos Aires, 17 de mayo de 1982

Sr. Víctor Urquidi
El Colegio de México
Camino al Ajusco 20
10.740 MEXICO, D.F. - MEXICO

Querido Víctor:

Las comunicaciones con el Centro Tepoztlán en relación con la organización del Simposio de agosto no han sido nunca fluidas. Alejandro Portes estuvo en Buenos Aires y partió hoy para Montevideo. Los aspectos académicos del Simposio no ofrecen inconvenientes y esperamos comenzar a recibir los trabajos en Buenos Aires en estos días, donde serán reproducidos. Nos preocupa, en cambio:

- a. Saber si reclamaron el pago de los 13.000 U\$S a la Inter-American Foundation (IAF) y si estos fueron ya depositados en la cuenta que hayan designado.
- b. Si ustedes, una vez acreditado el importe, se harán cargo directamente del envío de los boletos de avión a los participantes latinoamericanos y a Castells o si depositarán los 13.000 U\$S en cuenta de CLACSO o en la mía para su administración.

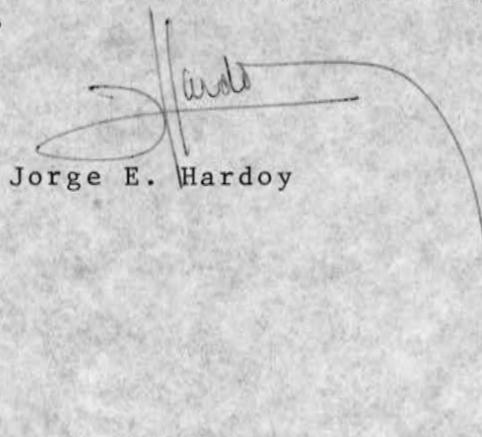
Le envié a Vicente la lista de los participantes latinoamericanos y sus direcciones. De los pasajes de los no latinoamericanos me ocupo yo directamente.

Es urgente saber el procedimiento que seguirán. Ultimamente existió un serio problema con un cheque de más de U\$S 8.000 de PISPAL que debió ser acreditado a la cuenta de CLACSO en Nueva York en octubre de 1981. Sin duda surgen inconvenientes en este tipo de transacciones que escapan al control de las instituciones por mal manejo de los bancos.

- c. Que depositen en mi cuenta particular 1.000 U\$S de esos 13.000 dólares para reproducción y presentación de los trabajos de acuerdo a lo solicitado por la IAF. Mi cuenta y número es la siguiente: Jorge E. Hardoy - Account N° 3 169 55 3; The National Bank of Washington; Main Office; P.O. Box 2844 - Washington, D.C. 20013 - U.S.A. Envíen copia de los depósitos.

- d. Nos interesaría saber al momento de la reunión en agosto, que decisión tomarán con respecto a la publicación de los trabajos en español. Portes está en tratativas con la John Hopkins University Press con respecto a la edición inglesa. Existen editoriales interesadas para la edición castellana, pero como te dije en marzo, ustedes tienen prioridad.
- e. Nos interesaría conocer los arreglos de alojamiento y su costo y los arreglos para el traslado de los participantes a Tepoztlán. Deberemos enviar a fines de junio las instrucciones de viaje.

Parece que iré a la reunión del board del IIED en julio. Espero verte. Un fuerte abrazo,



Jorge E. Hardoy

c.c. Alejandro Portes
Larissa Lomnitz

CENTRO TEPOZTLAN

Apartado Postal 49

Tepoztlán, Morelos

MEXICO

c/o EL COLEGIO DE MEXICO
Camino al Ajusco Núm. 20
10740 México, D. F.

May 19, 1982

Mr. Peter Bell
President
Inter-American Foundation
1515 Wilson Boulevard
Rosslyn, Virginia 22209
U. S. A.

Dear Peter:

I write once again in connection with the symposium we are organizing at Centro Tepoztlán, with the cooperation of Jorge Hardoy, Alejandro Portes and Larissa Lomnitz. The substantive part is very advanced and baring any major financial problems, we plan to hold the meeting as announced.

As you may realize, the recent financial readjustments in Mexico have been reflected in all budgets, especially for scientific meetings. We have been informed by CONACYT that they will no longer be able to make the contribution to this symposium that we expected of about 100,000 pesos, which is now US\$2,100.00.

I understand from Larissa Lomnitz that in addition to the US\$11,000 already approved by your Foundation for the carrying out of the symposium, there is a possibility of supplementary contribution of US\$2,500.00.

This is my formal request for this supplementary amount, and also, I would appreciate your sending us, at the earliest opportunity, the full amount of the grant, so that we may start issuing tickets for travel to the participants.

Sincerely yours,



Victor L. Urquidi
President

C. Tepoztlan

CC: Arq. Terrazas
Dr. Sánchez
Larissa Lomnitz

Febrero 19, 1982

Dr. Jorge E. Hardoy
Centro de Estudios Urbanos y Regionales
Bartolomé Mitre 2212
(1039) Buenos Aires, Argentina

Muy estimado Jorge:

Te ruego me disculpes la demora en contestar tu memorándum del 15 de diciembre. En todo caso, estoy en comunicación con Vicente y Eduardo y sé que todo va en marcha para el seminario "Development, Economic Structure and Social Problems of the Latin American City".

Te puedo asegurar que le estamos poniendo el mayor esfuerzo al seminario y que se harán todos los arreglos necesarios para su celebración en Tepoztlán, los días 22 a 24 de agosto próximo, con llegada la noche del 21.

Estamos conformes con la lista de participantes y sólo quisiera añadir a un economista de El Colegio, de nuestro Centro de Estudios Demográficos y de Desarrollo Urbano, que se ha dedicado a temas económicos de las ciudades, el licenciado Gustavo Garza, cuyos trabajos seguramente conoces.

Hoy mismo me dirijo también al señor Peter Bell, Presidente de la Inter-American Foundation en Washington, a los efectos de la aportación que ellos estarían en posibilidad de hacernos.

Aunque, como bien sabes, el Centro Tepoztlán no cuenta con recursos propios, desde luego haremos un esfuerzo por reunir alguna pequeña cantidad que se agregue a los demás fondos que se obtengan y, en todo caso, creo que el propio Colegio de México podría hacer una modesta aportación.

Te envío afectuoso saludo,

Víctor L. Urquidi
Presidente

CENTRO TEPOZTLAN

Reducción de tildes
Ida
papelería

Constantine

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO
AGENDA

1. Cuenta sobre la adquisición del terreno y sobre las gestiones para conseguir la donación de las salas de reunión.
2. Admisión de nuevos miembros. *lista 8 nombres*
3. Cobro de cuotas a los miembros.
4. Plan de actividades para 1982.
 - 4.1. Seminario sobre política ambiental para México, a realizar se a fines de Junio; coordinador Luis Sánchez de Carmona y Vicente Sánchez. Financiamiento de SAHOP.
 - 4.2. Seminario sobre los problemas económicos de la ciudad Latinoamericana; a realizarse los días 20-23 de Agosto, coordinadores Jorge Enrique Hardoy y Eduardo Terrazas. Financiamiento IAF y CONACYT.
 - 4.3. Seminario sobre la problemática alimentaria, a realizarse en Septiembre, coordinadores Nora Lustig y Vicente Sánchez. Financiamiento: por conseguirse.
 - 4.4. Seminario sobre Economía y Ecología, a realizarse en Octubre, coordinadores Victor Urquidi y Vicente Sánchez. Financiamiento: por conseguirse.
 - 4.5. Seminario sobre características y tendencias de la juventud en México, a realizarse en Noviembre o Diciembre.
5. Formas de comunicación con los miembros (cartas, boletín, etc.).
6. Presupuesto y financiamiento para una infraestructura básica del Centro
7. Relaciones con otras instituciones.

B Sierra
IMAS
Otras

Renato Tomás

Bellano
contab.

cuenta \$2,500